



Limpieza y desinfección con cloro después de una emergencia

Consejos de seguridad

Utilice cloro de uso doméstico de 5.25% y sin aroma. Lea y siga las instrucciones de la etiqueta en el envase del cloro. Nunca mezcle cloro con amoníaco ni con otros productos de limpieza. Use botas y guantes de goma y gafas para protegerse los ojos. Trate de no aspirar los vapores del cloro. Abra puertas y ventanas para que entre aire fresco.

Recomendaciones de limpieza

La cantidad de cloro que tiene que mezclar con el agua dependerá de lo que tenga que limpiar o desinfectar. La tabla siguiente describe los artículos y las superficies que se deben limpiar, la cantidad de cloro a mezclar con el agua y los pasos a seguir para la limpieza.

Área o artículo a limpiar	Cantidad de cloro y agua a mezclar		Modo de limpieza
	Cantidad de cloro	Cantidad de agua	
Desinfección de agua para beber			
Agua potable limpia	1/8 de cucharadita (~0.75 mL)	1 galón	1. Mezclar 1/8 de cucharadita (~0.75 mL) de cloro por 1 galón de agua. 2. Vertirlo en el agua. 3. Dejar reposar durante unos 30 minutos antes de consumirla. Para obtener más información consulte: http://emergency.cdc.gov/disasters/foodwater.asp
Agua potable turbia	1/4 de cucharadita (~1.5 mL)	1 galón	1. Mezclar 1/4 de cucharadita (~1.5 mL) de cloro por 1 galón de agua. 2. Vertirlo en el agua. 3. Dejar reposar durante unos 30 minutos antes de consumirla. Para obtener más información consulte: http://emergency.cdc.gov/disasters/foodwater.asp

Limpeza y desinfección con cloro después de una emergencia
(continuación de la página anterior)

Área o artículo a limpiar	Cantidad de cloro y agua a mezclar		Modo de limpieza
	Cantidad de cloro	Cantidad de agua	
Recipientes para almacenar el agua (Ejemplos: latas o botellas usadas)	1 cucharadita (~4.9 mL)	1 taza (240 mL)	<ol style="list-style-type: none"> 1. Mezcle agua limpia y jabón en un recipiente. 2. Agite o revuelva el agua para limpiar el interior del recipiente. 3. Enjuague el recipiente. 3. Mezcle 1 cucharadita (4.9 mL) de cloro por 1 taza (240 mL) de agua y viértalo en el recipiente. 4. Cubra el recipiente y agite la solución para que toque todas las superficies interiores. 5. Revuelva y deje reposar durante 30 minutos. 6. Enjuague con agua limpia. Para obtener más información consulte: http://emergency.cdc.gov/disasters/foodwater.asp
Limpeza y desinfección de latas de alimentos y superficies			
Superficies de contacto con los alimentos que hayan estado expuestas al agua de la inundación [Ejemplos: mostradores de cocina, platos] Nota: Bote a la basura las tablas de madera para picar, las mamaderas de los biberones y los chupetes.	1 cucharadita (4.9 mL)	1 galón	<ol style="list-style-type: none"> 1. Lave con agua limpia y jabón. 2. Enjuague con agua limpia. 3. Desinfecte usando una mezcla de 1 cucharadita (4.9 mL) de cloro por 1 galón de agua limpia. 4. Deje secar al aire. Para obtener más información consulte: http://emergency.cdc.gov/disasters/foodwater.asp

Limpeza y desinfección con cloro después de una emergencia
(continuación de la página anterior)

Área o artículo a limpiar	Cantidad de cloro y agua a mezclar		Modo de limpieza
	Cantidad de cloro	Cantidad de agua	
Latas de alimentos que no están infladas, abiertas o dañadas	1 taza (240 mL)	5 galones	<ol style="list-style-type: none"> 1. Desprenda las etiquetas. 2. Lave las latas con agua limpia y jabón. 3. Remoje las latas en una mezcla de 1 taza (240 mL) de cloro por 5 galones de agua limpia. 4. Etiquete nuevamente las latas con un marcador. Para obtener más información consulte: http://emergency.cdc.gov/disasters/foodwater.asp
Limpeza y desinfección de otras superficies y artículos domésticos			
Superficies que no absorben agua y que pueden haber estado en contacto con el agua de la inundación [Ejemplos: pisos, estufas, fregaderos, algunos juguetes, mostradores, cubiertos, platos y herramientas]	1 taza (240 mL)	5 galones	<ol style="list-style-type: none"> 1. Lave las superficies con agua limpia y jabón. 2. Desinfecte con una mezcla de 1 taza (240 mL) de cloro por 5 galones de agua. 3. Deje secar al aire. Para obtener más información consulte: http://emergency.cdc.gov/disasters/floods/after.asp#cleanup
Limpeza del moho en superficies sólidas			
Moho en superficies sólidas [Ejemplos: pisos, estufas, fregaderos, algunos juguetes, mostradores, cubiertos, platos y herramientas]	1 taza (240 mL)	1 galón	<ol style="list-style-type: none"> 1. Mezcle 1 taza (240 mL) de cloro en 1 galón de agua. 2. Lave el artículo con la mezcla de cloro. 3. Si la superficie del artículo es rugosa, restriéguela con un cepillo duro. 4. Enjuague el artículo con agua limpia. 5. Séquelo o déjelo secar al aire. Para más información ver: http://emergency.cdc.gov/disasters/mold/protect.asp

Limpieza y desinfección con cloro después de una emergencia
(continuación de la página anterior)

Para obtener más información, visite emergency.cdc.gov
o llame a los CDC al 800-CDC-INFO (800-232-4636, en inglés y español) o llame al 888-232-6348 (TTY).

Versión en español aprobada por *CDC Multilingual Services* – Order # 5580